

Autriche

Conseil de sécurité

Distr. GÉNÉRALE

S/1994/587 22 mai 1994 FRANÇAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL SUR LA FORCE DES NATIONS UNIES CHARGÉE D'OBSERVER LE DÉGAGEMENT

Pour la période allant du 23 novembre 1993 au 22 mai 1994

I. INTRODUCTION

1. Le présent rapport a pour objet de rendre compte au Conseil de sécurité des activités déployées par la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) conformément au mandat que le Conseil lui a confié par sa résolution 350 (1974) du 31 mai 1974 et qu'il a prorogé depuis par des résolutions dont la plus récente est sa résolution 887 (1993) du 29 novembre 1993.

II. ORGANISATION DE LA FORCE

2. Au mois de mai 1994, les éléments de la Force se décomposaient comme suit :

11401 10110	131
Canada	215
Pologne	357
	1 036
Observateurs militaires des Nations Unies	
[détachés de l'Organisme des Nations Unies	
chargé de la surveillance de la trêve (ONUST)]	5
TOTAL	1 041

En outre, 82 observateurs de l'ONUST qui sont affectés à la Commission mixte d'armistice israélo-syrienne ont aidé la FNUOD.

- 3. Le général de division Roman Misztal (Pologne) a continué d'en être le commandant.
- 4. Il a été procédé à une restructuration de la Force à la suite de la décision du Gouvernement finlandais de retirer son bataillon de la FNUOD. Le retrait a eu lieu le 9 décembre 1993, date à laquelle les responsabilités opérationnelles du bataillon finlandais ont été transférées au bataillon polonais. Quelques membres du contingent finlandais qui étaient affectés à l'état-major de la FNUOD sont restés jusqu'à la fin de leur tour de service. Du fait de la restructuration, l'effectif militaire autorisé a été réduit de 88 personnes.

454

- 5. La Force s'est déployée à l'intérieur ou à proximité de la zone de séparation, les camps de base et les unités logistiques étant installés dans les environs (voir carte ci-après). L'état-major militaire de la FNUOD est installé au camp de Faouar ainsi que la majorité du personnel civil employé par la Force. Les bureaux du commandant de la Force et des autres cadres supérieurs ont été transférés dans les locaux de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA) à Damas. Cette relocalisation permettra à la FNUOD de fermer le bâtiment de son quartier général à Damas à la fin du mois de mai 1994.
- 6. Le bataillon autrichien est déployé dans la partie nord de la zone d'opérations de la Force. Il occupe actuellement 16 positions et 9 avant-postes et effectue 26 patrouilles quotidiennes. Son camp de base se trouve à Faouar. Le bataillon polonais est déployé dans le sud de la zone; actuellement, il occupe 14 positions et 8 avant-postes et effectue chaque jour 19 patrouilles. Son camp de base se trouve à Ziouani. À compter du 28 février 1994, le contingent polonais a cessé toute activité de déminage. Depuis cette date, le déminage est assuré par les bataillons autrichien et canadien sous le contrôle opérationnel de l'état-major de la Force.
- 7. L'unité logistique canadienne est basée au camp de Ziouani, mais possède un détachement au camp de Faouar. Cette unité s'occupe des transports généraux de deuxième ligne, du transport des rations, du contrôle et de la gestion des articles reçus par la FNUOD et de l'entretien du matériel lourd.
- 8. La police militaire a des détachements au camp de Ziouani, au camp de Faouar et au poste de contrôle Charlie.
- 9. Le soutien logistique de première ligne est assuré par les contingents eux-mêmes et comprend le transport des approvisionnements jusqu'aux postes. Le soutien logistique de deuxième ligne, comme on l'a indiqué plus haut, est assuré par l'unité logistique canadienne, celui de troisième ligne par les voies d'approvisionnement normales des Nations Unies. L'aéroport international de Damas sert à la FNUOD de centre de trafic aérien; l'aéroport international de Tel-Aviv est également utilisé. Les ports de Lattaquié et Haïfa sont utilisés pour les transports par mer. L'appui aérien local est assuré, sur demande, par l'ONUST.

III. ACTIVITÉS DE LA FORCE

- 10. Les fonctions et les tâches de la FNUOD, ainsi que les principes directeurs régissant son action, sont exposés dans le rapport du Secrétaire général daté du 27 novembre 1974¹. La FNUOD a continué, avec la coopération des parties, à s'acquitter des tâches qui lui ont été confiées. À cette fin, le commandant de la Force et de son état-major ont maintenu des contacts étroits avec les officiers de liaison d'Israël et de la République arabe syrienne. Les deux parties ont continué d'imposer certaines restrictions à la liberté de mouvement de la Force.
- 11. La FNUOD a continué de surveiller l'application du cessez-le-feu entre Israël et la République arabe syrienne. Le cessez-le-feu a été respecté et la situation opérationnelle est restée calme dans la zone d'opérations de la Force.

- 12. La FNUOD a surveillé la zone de séparation afin de s'assurer qu'aucune force militaire n'y est présente². Cette surveillance a été menée à partir de positions et de postes d'observation occupés en permanence, et au moyen de patrouilles à pied ou de patrouilles motorisées qui parcourent nuit et jour à intervalles irréguliers des itinéraires préétablis. De plus, des avant-postes temporaires ont été établis et des patrouilles supplémentaires ont été effectuées de temps à autre selon les besoins.
- 13. La FNUOD a continué d'effectuer, toutes les deux semaines, des inspections des armements et des forces dans les zones de limitation. Des officiers de liaison de la partie concernée ont accompagné les équipes d'inspection. Les deux parties ont continué l'une et l'autre à restreindre la liberté de mouvement des équipes d'inspection, leur refusant l'accès à certaines de leurs positions.
- 14. Les mines et autres engins explosifs continuent de présenter un danger pour les membres de la Force et pour les personnes qui habitent dans la zone de séparation. Au cours de la période considérée, on a trouvé et détruit 9 grenades d'artillerie, une mine antichar, 26 mines antipersonnel et des quantités de munitions pour armes individuelles.
- 15. La FNUOD a mis des moyens à la disposition du Comité international de la Croix-Rouge pour faciliter le transport du courrier et le passage de 229 personnes à travers la zone de séparation. Elle a fourni, dans la limite de ses moyens, des soins médicaux à la population locale.

IV. ASPECTS FINANCIERS

- 16. Par ses décisions 48/463 A du 23 décembre 1993 et 48/463 B du 5 avril 1994, l'Assemblée générale a, entre autres dispositions, autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses jusqu'à concurrence d'un montant brut de 16 080 000 dollars (soit un montant net de 15 594 000 dollars) pendant la période allant du 1er décembre 1993 au 31 mai 1994 inclus. Dans son rapport (A/48/812/Add.2), la Cinquième Commission a recommandé à l'Assemblée générale d'adopter un projet de résolution qui, entre autres dispositions, autoriserait le Secrétaire général à engager mensuellement des dépenses pour la Force jusqu'à concurrence d'un montant brut de 2 680 000 dollars (soit un montant net de 2 599 000 dollars) pendant la période de six mois commençant à courir le 1er juin 1994, au cas où le Conseil déciderait de proroger le mandat de la Force au-delà de la période de six mois spécifiée dans sa résolution 887 (1993) du 29 novembre 1993. L'Assemblée devra prendre à sa quarante-neuvième session des dispositions appropriées en ce qui concerne les périodes postérieures au 30 novembre 1994 au cas où le Conseil déciderait de proroger le mandat de la Force au-delà de cette date. Au 27 avril 1994, les contributions non acquittées au compte spécial de la FNUOD s'élevaient à 21 millions de dollars environ.
 - V. APPLICATION DE LA RÉSOLUTION 338 (1973) DU CONSEIL DE SÉCURITÉ
- 17. Lorsqu'il a décidé, par sa résolution 830 (1993) du 26 mai 1993, de proroger le mandat de la FNUOD pour une nouvelle période de six mois, le Conseil a également demandé aux parties intéressées d'appliquer immédiatement sa résolution 338 (1973) et a prié le Secrétaire général de lui présenter, à la fin

de cette période, un rapport sur l'évolution de la situation et sur les mesures prises pour appliquer cette résolution.

18. La recherche d'un règlement pacifique au Moyen-Orient et, en particulier, les efforts déployés à divers niveaux pour assurer l'application de la résolution 338 (1973) du Conseil font l'objet d'un rapport sur la situation au Moyen-Orient³ que j'ai présenté en application de la résolution 47/63 A de l'Assemblée générale, en date du 11 décembre 1992.

VI. OBSERVATIONS

- 19. La FNUOD, qui a été créée en mai 1974 pour contrôler l'application du cessez-le-feu demandé par le Conseil et celle de l'Accord sur le dégagement des forces israéliennes et syriennes, en date du 31 mai 1974, a continué de remplir efficacement ses fonctions, avec la coopération des parties. Pendant la période considérée, la situation dans le secteur Israël-Syrie est demeurée calme dans l'ensemble et il n'y a pas eu d'incident grave.
- 20. Il n'en reste pas moins que la situation dans l'ensemble du Moyen-Orient demeure potentiellement dangereuse et risque de le rester tant que l'on ne sera pas parvenu à un règlement global couvrant tous les aspects du problème du Moyen-Orient. Je continue d'espérer que tous les intéressés s'efforceront résolument de s'attaquer au problème sous tous ses aspects, en vue d'arriver à un règlement de paix juste et durable, comme le Conseil l'a demandé dans sa résolution 338 (1973).
- 21. Dans ces conditions, je considère qu'il est essentiel de maintenir la présence de la FNUOD dans la région. Je recommande donc au Conseil de proroger le mandat de la Force pour une nouvelle période de six mois, jusqu'au 30 novembre 1994. Le Gouvernement de la République arabe syrienne a donné son assentiment à la prorogation proposée et le Gouvernement israélien a lui aussi exprimé son accord.
- 22. En conclusion, je tiens à remercier les gouvernements qui fournissent des contingents à la FNUOD et ceux qui fournissent les services des observateurs militaires de l'ONUST affectés à la Force. Je saisis également cette occasion pour rendre hommage au général Roman Misztal, ainsi qu'aux personnels placés sous ses ordres. Tous s'acquittent avec dévouement et efficacité des tâches importantes que le Conseil leur a confiées.

<u>Notes</u>

- Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-neuvième année,
 Supplément d'octobre, novembre et décembre 1974, document S/11563, par. 8 à 10.
- 2 Ibid., Supplément d'avril, mai et juin 1974, document S/11302 et Add.1 et 2.

 $^{^{3}}$ A/48/522.